

heimspiel

fortuna-koeln.de

DAS STADIONMAGAZIN VON FORTUNA KÖLN

SC Idar-Oberstein Alles über den heutigen Gegner

Spielbericht SC Wiedenbrück

Regionalliga Das Neueste aus unserer Liga



Regionalliga

04

Für Fans von großem Genuss!



Wir bei HIT geben alles, damit Sie jede Saison feiern können.

Mit einem eingespielten Team, ausgeklügelter Taktik und perfekter Technik sorgen wir dafür, dass viele unserer Produkte mehrmals täglich und in kürzester Zeit in den Markt kommen. Das garantiert Ihnen erstklassige Frische und Genuss.



Und auch das Endergebnis auf dem Kassensbon spricht klar für Sie – denn die Preise bei HIT sind so niedrig, dass Sie immer gewinnen.



HIT

Wo gut leben wenig kostet!



LIEBE FREUNDINNEN UND FREUNDE VON FORTUNA KÖLN!

Nach einem guten Saisonstart hat unsere Fortuna nun dreimal hintereinander verloren. Vielleicht ist dies das Lehrgeld, das man in einer höheren Klasse einfach bezahlen muss, denn wir haben gemerkt, wie schnell jeder Fehler in der Regionalliga bestraft wird. Ich hoffe, dass dieser Lernprozess jetzt abgeschlossen ist und unser Team heute gegen den SC Idar-Oberstein zurück in die Erfolgsspur findet.

Ich möchte Sie alle bitten, diese neue Fortuna-Mannschaft auch weiterhin so exzellent zu unterstützen, wie sie das bisher im Südstadion, aber auch auswärts getan haben - Ihre Unterstützung ist nämlich garantiert regionalligareif. Dann - und da bin ich ganz sicher - werden wir heute wieder gemeinsam einen Heimsieg bejubeln dürfen.

Herzlichst,
Ihr Klaus Ulonska

heimspiel

3 Vorwort

4 Fortuna Köln

6 SC Idar-Oberstein

8 Daten & Fakten

12 Spielbericht Wiedenbrück

14 Regionalliga News

16 Vorschau FC Schalke 04 II

18 Jugend

22 Sponsoren

IMPRESSUM

Herausgeber Fortuna Köln

Verantwortlich Burkhard Mathiak

Chef vom Dienst Mario Schöppner

Redaktion Tomasz Grenke

Layout M. Kirschner, P. Gallion

Erscheinungsdatum 17.09.2011

Foto: Gert König

Druck: Pacem Druck oHG





FORTUNA KÖLN - DIE MANNSCHAFT 2011/2012



Position	RN	Name	Vorname	Geb.-Dat.	im Verein seit	letzter Verein
Tor	21	Bach	Nicolas	08.03.1991	2011	Eintracht Trier
	22	Clever	Nicolas	01.11.1992	2009	Fortuna Köln
	33	Paucken	Dieter	20.09.1982	2011	TuS Koblenz
Abwehr	1	Sela	Jonas	23.01.1984	2010	SpVgg. Weiden
	17	Bartsch	Daniel	07.05.1987	2010	SpVgg. EGC Wirges
	3	Caspers	Dirk	31.05.1980	2010	Rot-Weiss Essen
	7	Gietzen	Marco	05.02.1991	2011	1.FC Kaiserslautern
	2	Haben	Stefan	02.04.1987	2011	TuS Koblenz
	13	Habl	Andy	04.08.1984	2010	Germania Windeck
	28	Kühn	Maurice	07.12.1988	2011	FC Schalke 04
	27	Schäfer	Mitja	27.02.1980	2010	Wuppertaler SV
	5	Theißen	Sven	24.10.1988	2011	MSV Duisburg
	24	Tuysuz	Fatih	23.09.1988	2011	Germania Windeck
Mittelfeld	23	Canizalez	Maycoll	28.12.1982	2010	Bonner SC
	20	Dahmani	Hamdi	16.11.1987	2008	SF Troisdorf
	4	Ende	Alex	19.09.1979	2009	Bayer 04 Leverkusen
	10	Heber	Tibor	06.03.1986	2010	Alemannia Aachen
	8	Heinze	Timo	23.02.1986	2011	vereinslos
	11	Kessel	Michael	28.08.1984	2011	Germania Windeck
	14	Laux	Oliver	26.03.1990	2011	TuS Koblenz
	31	Nottbeck	Lukas	22.10.1988	2011	TuS Koblenz
	15	Ouedraogo	Alassane	07.09.1980	2010	Rot-Weiss Essen
	30	Pagano	Silvio	12.09.1985	2011	Wuppertaler SV
Angriff	19	Yilmaz	Ozan	01.02.1988	2011	ETB SW Essen
	9	Kruth	Kevin	22.12.1985	2008	GFC Düren
	16	Montabell	Fabian	13.02.1985	2010	Rot-Weiss Erfurt
	18	Moritz	Steffen	22.04.1984	2011	RSV Würges

Trainer	Koschinat	Uwe	01.09.1971	2011
Co-Trainer	Filipovic	André	13.05.1982	2011
TW-Trainer	Hafkemeyer	Michael "Toni"	21.06.1962	2011
Betreuer	Schäfer	Matthias	12.10.1973	2002
Physiotherapeut	Osebold	Christian	24.05.1983	2004
Teammanager	Schultze	Gereon	15.04.1982	2008

AUFSTEIGER MIT STARTPROBLEM

Idar-Oberstein überzeugte bisher nur durch Einsatzwillen – zu wenig für die Regionalliga

Zum heutigen Heimspiel begrüßen wir den SC 07 Idar-Oberstein im Kölner Südstadion. Der rheinland-pfälzische Sportclub ist im Jahre 1971 aus einer Fusion der beiden Stadtteilvereine 1. FC 07 Idar sowie der Spielvereinigung 08 Idar hervorgegangen.

Den bisher größten Erfolg der Vereinsgeschichte feierte der SCI 1999 mit dem Aufstieg in die damals noch drittklassige Regionalliga West/Südwest. Doch die Freude hielt nicht lange an. Nach nur einer Spielzeit folgte der direkte Abstieg in die Viertklassigkeit. Fünf durchwachsenen Jahren in der Oberliga folgte dann gar der Abstieg in die Verbandsliga. In

der vergangenen Saison ging die Mannschaft als Titelfavorit in die Oberliga Südwest und konnte den hohen Erwartungen als Meister souverän gerecht werden.

Nun unternimmt der Verein also seinen zweiten Versuch in der Regionalliga. Vor der Saison kam es jedoch zu erheblichen Veränderungen im Kader des Aufsteigers. Meister-Trainer Michael Dusek verließ den Verein in Richtung Pirmasens und nahm gleich drei absolute Leistungsträger mit in die ehemalige Schuhstadt. So schlossen sich neben den Ex-Lauterer Thomas Riedl auch Stürmer Christian Henn sowie das Mittelfeld-Talent Piero Adranga

KADER: SC Idar-Oberstein

Position	Nr	Name	Geburtstag	Größe	Im Verein seit	letzter Verein
Tor	1	Andreas Forster	20.01.89		2008	Bollenbacher SV
	23	Georg Borschnek	27.09.87		2006	1.FC Kaiserslautern U19
Abwehr	2	Paul Garlinski	08.02.84	1,91 m	2007	Eintracht Bad Kreuznach
	3	Karsten Schug	08.10.87		2008	SG Blaubach-Diedelkopf
	4	Christoph Schunck	06.02.84	1,85 m	2011	RSV Würges
	15	Eugen Vetter	03.10.85	1,80 m	2009	TuS Hohenecken
	24	Jan Höngen	11.01.89		2009	Hassia Bingen
Mittelfeld	27	Joshua Smith	10.03.92	1,90 m	2011	Karlsruher SC U19
	5	Michael Lehmann	16.10.84	1,78 m	2010	SV 07 Elverserg
	6	Christoph Lawink	05.11.84		2008	TuS Meisenheim
	7	Eric Wischang	01.06.84	1,76 m	2010	SV 07 Elverserg
	8	Christoph Schmell	20.12.85	1,84 m	2006	Hassia Bingen
	13	Florian Cordier	01.02.86	1,76 m	2011	SVN Zweibrücken
	17	Michael Fritsch	16.02.89		2009	SG Blaubach-Diedelkopf
	20	Tim Schwartz	11.07.87	1,85 m	2011	FC 08 Homburg
	21	Sawin Konstantin	12.05.93	1,81 m	2011	FC Augsburg U19
	Sturm	9	Patrick Stumpf	11.04.88	1,81 m	2011
10		Florian Herzog	01.05.83	1,76 m	2005	1.FSV Mainz 05
11		Florian Galle	14.06.91	1,90 m		
18		Ferhat Gündüz	01.04.87	1,93 m	2011	SV Wehen Wiesbaden



dem FK Pirmasens an. Vor allem der Abgang von Adranga ist für Idar-Oberstein nur schwer zu kompensieren. Der offensive Rechtsfuß erzielte in der vergangenen Spielzeit 15 Tore in 27 Spielen und bereitete weitere sieben Treffer direkt vor. Darüber hinaus muss der Aufsteiger auch noch den Verlust des letztjährigen Top-Torjägers Pierre Merkel verkraften.

Der 22jährige, der den SCI mit 22 Toren zur Meisterschaft geschossen hatte, wechselte an die Hamburger Straße nach Braunschweig. Ob diese schwergewichtigen Abgänge durch die eher unbekanntenen Neuzugänge gleichwertig ersetzt werden können, bleibt abzuwarten. Der schwache Saisonstart spricht eher dagegen. Mit lediglich zwei Punkten nach fünf Spielen steckt der SC gleich zu Saisonbeginn im Tabellenkeller fest.

Das erste Saisontor gelang der Truppe des neuen Übungsleiters Sascha Hildmann gar erst im vierten Spiel gegen die Amateure des FC Schalke 04. Das Spiel ging mit 2:3 verloren. Dabei hatte Hildmann vor allem auf die Stärke seiner Mannschaft im heimischen Sta-

dion am Haag gebaut. „Die Trauben werden vor allem bei uns im Haag richtig hoch hängen“, so der Trainer vor Saisonbeginn, „es wird schwer werden, gegen uns zu gewinnen“. Daraus wurde bisher nichts. Die beiden Punkte erkämpfte sich Idar-Oberstein in den Auswärtsbegegnungen bei den Sportfreunden Lotte sowie der Zweitvertretung von Borussia Dortmund. Spielerisch waren die Idarer in allen bisherigen Partien klar unterlegen.

Mit einem großen Kämpferherz und einer kompakten Defensive versuchen die Rheinland-Pfälzer ihren Gegner den Zahn zu ziehen. Was bisher fehlt, ist ein verlässlicher Vollstrekker im Angriff. Zu all diesen Schwierigkeiten kommt nun auch noch das Verletzungspech hinzu. Der bisher stark aufspielende Innenverteidiger Eugen Vetter fehlte dem Coach am vergangenen Wochenende. Hinter dem Einsatz von Veters Nebenmann Christoph Schunck stand lange ein Fragezeichen. Zu der harmlosen Offensivabteilung könnte also eine durchlässige Abwehrreihe hinzukommen. Beste Voraussetzungen also für den zweiten Fortuna-Heimsieg der Saison.



TABELLE REGIONALLIGA 2011-2012

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Punkte
1	VfL Sportfreunde Lotte	7	3	4	0	16:5	11	13
2	1. FSV Mainz 05 II	7	4	1	2	14:7	7	13
3	Borussia Mönchengladbach II	6	4	0	2	12:6	6	12
4	SV Eintracht Trier	7	4	0	3	12:8	4	12
5	1. FC Köln II	7	3	3	1	10:9	1	12
6	Borussia Dortmund II	7	3	2	2	16:8	8	11
7	FC Schalke 04 II	6	3	2	1	12:12	0	11
8	Rot-Weiss Essen	6	3	1	2	8:8	0	10
9	SV Elversberg	7	3	1	3	9:13	-4	10
10	Bayer 04 Leverkusen II	7	2	3	2	14:13	1	9
11	Fortuna Düsseldorf II	7	1	5	1	9:9	0	8
12	Wuppertaler SV Borussia	7	1	4	2	8:8	0	7
13	1. FC Kaiserslautern II	7	1	4	2	7:10	-3	7
14	SC Wiedenbrück 2000	6	2	1	3	6:13	-7	7
15	VfL Bochum 1848 II	7	1	3	3	6:10	-4	6
16	SC Verl	6	2	0	4	6:11	-5	6
17	Fortuna Köln	7	1	3	3	9:16	-7	6
18	TuS Koblenz	6	0	4	2	4:7	-3	4
19	SC Idar-Oberstein	6	0	3	3	4:9	-5	3

8.Spieltag (17-18.September 2011)

SV Elversberg - SF Lotte
 1.FSV Mainz 05 II - SC Wiedenbrück
 Fortuna Köln - SC Idar-Oberstein
 Borussia M'gladbach II - Wuppertaler SV
 SC Verl - 1.FC Kaiserslautern II
 1.FC Köln II - Eintracht Trier
 TuS Koblenz - Bayer 04 Leverkusen II
 Fortuna Düsseldorf II - FC Schalke 04 II
 Rot-Weiss Essen - VfL Bochum II

10.Spieltag (23-25.September 2011)

SF Lotte - TuS Koblenz
 Bayer 04 Leverkusen II - SC Verl
 SC Wiedenbrück - 1.FC Köln II
 1.FC Kaiserslautern II - Borussia M'gladbach II
 FC Schalke 04 II - Fortuna Köln
 SC Idar-Oberstein - 1.FSV Mainz 05 II
 Eintracht Trier - SV Elversberg
 Borussia Dortmund II - Fortuna Düsseldorf II
 Wuppertaler SV - Rot-Weiss Essen (8.10.2011)



Gemeinsam erfolgreich arbeiten!

Als einer der größten Personaldienstleister stehen wir für attraktive Jobs, faire Konditionen, vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten und eine persönliche Mitarbeiterbetreuung. In der **Region Köln** suchen wir:

Helfer, allg. (m/w)

Elektriker (m/w)

Schlosser (m/w)

Staplerfahrer (m/w)



Sprechen Sie mit uns!

(02 21) 92 01 80 0

Trenkwalder Personaldienste GmbH

Hohenzollernring 50, 3. OG. | 50672 Köln

DeKoeln54@trenkwalder.com

trenkwalder



SPIELPLAN - HINRUNDE 2011/2012

ST	SPIEL	ERG.	TORE
1	VfL Bochum II - Fortuna Köln Sa, 06.8.2011	1:1	1:0 R. Avcı (15.), 1:1 Pagano (86.)
2	Fortuna Köln - Wuppertaler SV B. Sa, 13.8.2010 - 14:30 Uhr	3:0	1:0 Laux (25.), 2:0 Montabell (50.), 3:0 Pagano (60.)
3	1.FC Kaiserslautern II - Fortuna Köln Sa, 20.08.2011 - 14:00 Uhr	1:1	1:0 Zuck (45.), 1:1 Kruth (90.+3)
4	Fortuna Köln - Bayer 04 Leverkusen II Sa, 27.08.2011 - 15:30 Uhr	2:2	0:1 Nauber (24.), 1:1 Schäfer (33.), 2:1 Haben (50.), 2:2 Kalski (88.)
5	Sportfreunde Lotte - Fortuna Köln Di, 30.08.2011 - 19:00 Uhr	6:0	1:0, 6:0 Fischer (24.,79.), 2:0 Schlösser (34.), 3:0 Hohnstedt (43.), 4:0 Lorenz (50.),5:0 Grieneisen (68.)
6	Fortuna Köln - Eintracht Trier So, 04.09.2011 - 14:00 Uhr	1:3	0:1 Kulabas (38.), 1:1 Moritz (58.), 1:2 Kulabas (64.), 1:3 Hauswald (74-)
7	SC Wiedenbrück - Fortuna Köln Sa, 10.09.2011 - 14:00 Uhr	3:1	0:1 Moritz (11.), 1:1 Jansen (63.), 2:1 Aosman (78.), 3:1 Dayangan (90.+1)
8	Fortuna Köln - SC Idar-Oberstein Sa, 17.09.2011 - 14:00 Uhr		
9	FC Schalke 04 II - Fortuna Köln Sa, 24.09.2011 - 14:00 Uhr		
10	Fortuna Köln - Borussia Dortmund II Sa, 01.10.2011 - 14:00 Uhr		
11	Fortuna Düsseldorf II - Fortuna Köln Sa, 15.10.2011 - 14:00 Uhr		
12	Fortuna Köln - FSV Mainz 05 II Sa, 29.10.2011 - 14:00 Uhr		
13	1.FC Köln II - Fortuna Köln Sa, 05.11.2011 - 14:00 Uhr		
14	Fortuna Köln - SV Elversberg Sa, 19.11.2010 - 14:00 Uhr		
15	TuS Koblenz - Fortuna Köln Sa, 26.11.2011 - 14:00 Uhr		
16	Fortuna Köln - SC Verl Sa, 03.12.2011 - 14:00 Uhr		
17	B. Mönchengladbach II - Fortuna Köln Sa, 10.12.2010 - 14:00 Uhr		
18	Fortuna Köln - Rot-Weiss Essen Sa, 17.12.2011 - 14:00 Uhr		

Das nächste Spiel: FC Schalke 04 II - Fortuna Köln, 24.09.2011, 14.00 Uhr



SPIELERSTATISTIK

Spieler	Spiele	Minuten	Tore	Gelb	Gelb-Rot	Rot	EW	AW
Paucken, Dieter	7	630						
Montabell, Fabian	7	615	1	1				1
Nottbeck, Lukas	7	588		2				3
Kühn, Maurice	7	585		2				2
Pagano, Silvio	6	540	2	2	1			
Schäfer, Mitja	6	534	1	1				1
Caspers, Dirk	7	527		1				4
Haben, Stefan	6	495	1	2				1
Laux, Oliver	7	492	1	2			1	4
Kessel, Michael	7	438		1			3	1
Moritz, Steffen	6	435	2	1			1	1
Bartsch, Daniel	5	390					1	
Heinze, Timo	2	180						
Ende, Alexander	3	107		1			2	1
Theißen, Sven	1	90		1				
Yilmaz, Ozan	4	80					4	
Canizalez, Maycoll	2	78					2	
Tuysuz, Fatih	1	55						1
Dahmani, Hamdi	2	27					2	
Kruth, Kevin	2	25	1				2	
Gietzen, Marco	1	18					1	
Habl, Andy	1	11					1	
Bach, Nicolas								
Sela, Jonas								
Clever, Nicolas								
Heber, Tibor								
Ouedraogo, Alassane								

EW: Einwechslung; AW: Auswechslung



FORTUNA AUSWÄRTS OHNE SIEG

Führung gegen Wiedenbrück reicht nicht zum Sieg

Diesen Samstag werden diejenigen, die sich auf die Fahrt nach Ostwestfalen gemacht haben, so schnell nicht vergessen. Mit annähernd 90 Minuten Verspätung musste die Partie in Wiedenbrück angepfiffen werden, da gleich zwei Staus die Anreise behinderten.

Trainer Uwe Koschinat führte die Mannschaftsbesprechung während der Fahrt im Bus durch und 30 min nach Ankunft am Jahnstadion ging es schon los. Auf die zwei Niederlagen zuvor reagierte der Fortuna-Trainer mit einer Umstellung auf das etwas kompaktere 4-4-2, Michael Kessel und der wiedergenes Alexander Ende starteten, Maurice Kühn übernahm den rechten Innenverteidigerposten neben Mitja Schäfer.

Und diese Umstellungen schienen sich auszuwirken. Direkt mit der ersten wirklichen Torchance ging die Fortuna in Führung. Silvio Paganao bediente den einmal mehr sehr aktiven Steffen Moritz an der Strafraumkante, der mit einem schönen Trick seinen Gegenspieler ins Leere laufen ließ und dann im Fallen ins Wiedenbrücker Tor traf (11.).

Der SC Wiedenbrück zeigte sich überrascht, denn ihnen wollte in dieser Phase rein gar nichts gelingen. Die aufmerksame Innenverteidigung der Fortuna ließ kein wirklich verwertbares Anspiel auf die beiden Stürmer zu. Erst kurz vor der Halbzeit sendete der Tabellenachtaber die ersten beiden Lebenszeichen. Innenverteidiger Benjamin Halstenberg köpfte nach einer Ecke von der rechten Seite das

runde Leder an die Querlatte des Fortuna-Tores (41.) und vier Minuten später - erneut nach einem Eckball - nur knapp über die Querlatte. In beiden Situationen stand der Fortuna ein wenig das Glück zur Seite - so ging es mit einer knappen Führung in die Pause.

Nach dem Wechsel änderte sich am Spielgeschehen nicht viel. Der für Alexander Ende eingewechselte Oliver Laux hatte in der 61. Minute sogar die Gelegenheit, die Führung auszubauen, sein Kopfball aus kurzer Distanz ging aber nicht ins Tor, sondern traf nur das Tornetz.

Der bis dahin völlig abgemeldete Wiedenbrücker Torjäger Dominik Jansen erzielte in der 64. Spielminute den Ausgleich. Mit einer schönen Einzelaktion setzte er sich im Strafraum durch und traf ins lange Eck. Dieter Paucken im Fortuna-Tor, war da völlig machtlos.

Der Gastgeber wurde jetzt immer stärker, insbesondere den eingewechselten Aios Aosmann bekamen die Fortunen nicht so richtig in den Griff. Der 18jährige war es auch, der zur - selbst von den Wiedenbrückern Zuschauern nicht mehr erwarteten - Führung traf. Ein Dribbling schloss er mit einem überlegten Schuss ins lange Eck ab (77.).

Die Wiedenbrücker sahen jetzt die Chance, dieses Spiel doch noch zu gewinnen und drückten aufs Tempo. Die Fortuna versuchte alles, um die dritte Niederlage in Folge zu vermeiden. So gab es noch zwei gute Torge-



legenheiten auf beiden Seiten. Aosmann und Dayagan hätten für Wiedenbrück noch erhöhen, die eingewechselten Maycoll Canizalez mit einem Schuss aus spitzem Winkel (85.) und Kevin Kruth mit einem Kopfball (90.) noch den Ausgleich erzielen können. Nur Sekunden vor dem Abpfiff gelang den Wiedenbrückern dann doch noch der dritte Treffer. Soner Dayangan schloss einen Konter zum 3:1 ab - an einem Tag, den keiner der dabei war so schnell vergessen wird.

Trainer Uwe Koschinat war hinterher jedenfalls bedient: „Es hat in der ersten Spielhälfte nichts darauf hingedeutet, dass wir hier noch so deutlich verlieren. Wir müssen jetzt analysieren, woran es gelegen hat, um endlich wieder in die Spur zu kommen. So dürfen wir uns nicht nochmal präsentieren.“

SC Wiedenbrück 2000:

Hölscher, John (33. Boachie), B. Halstenberg, Rogowski, Kickermann (46. Aosman), Krause (83. Tietz), Leenemann, Dayangan, Mainka, Jansen, Thöle

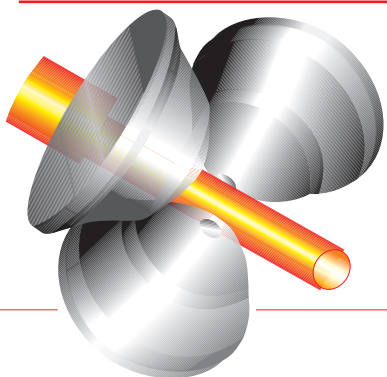
Fortuna Köln:

Paucken, Bartsch, Kühn, Schäfer, Caspers, Pagano, Nottbeck, Ende (53. Laux), Kessel (57. Canizalez), Montabell (75. Kruth), Moritz

Tore: 0:1 Moritz (11.), 1:1 Jansen (63.), 2:1 Aosman (78.), 3:1 Dayangan (90.+1)

Gelbe Karten: B. Halstenberg, Jansen, Krause - Montabell, Pagano

Zuschauer: 550



ESW

RÖHRENWERKE GMBH

ESW Röhrenwerke GmbH

**Austr. 25
52249 Eschweiler**

Tel.: +49 (2403) 792-0

WWW.ESW-ROHRE.DE

REGIONALLIGA NEWS

Fehlstart

Der Wuppertaler SV verabschiedet sich bis auf Weiteres von seinen Aufstiegsplänen. Nach sieben Spielen findet sich der Liga-Favorit mit lediglich einem Sieg im Mittelfeld der Tabelle wieder. „Nach so einer Leistung müssen wir uns bei den Zuschauern entschuldigen.

Ich bin mit meinem Latein am Ende. Nach sieben Spielen ist unser einst gestecktes Saisonziel Makulatur“, gestand WSV-Boss Friedhelm Runge nach der bitteren 1:2-Heimpleite gegen den Tabellenachtzehnten aus Verl ein. Auf Trainer Karsten Hutwelker kommen in naher Zukunft schwere Zeiten zu. „Die Leistung ist umso erstaunlicher, wenn ich vom Trainer höre, die Trainingswoche sei gut gelaufen. Das muss andere Ursachen haben“, stichelt Runge.

Ausfall

RWE-Innenverteidiger Vincent Wagner, der in allen bisherigen Partien der Essener über die gesamte Spielzeit auf dem Feld stand, fällt voraussichtlich bis zu drei Monate aus. „Die Erkenntnisse nach der Operation waren schwerwiegender als erhofft. Vincent muss seine Schulter anstatt drei nun sechs Wochen stilllegen. Erst danach kann die Schulter mobilisiert und bearbeitet werden. Somit wird sich auch die Reha verlängern“, erklärt RWE-Teammanager Damian Jamro. Mit einem Einsatz der Stammkraft sei erst Anfang Dezember wieder zu rechnen.

Neuanfang

Achim Weber, ehemaliger Profi und zuletzt Geschäftsführer beim Wuppertaler SV, versucht sein berufliches Glück ab sofort außerhalb des Fußballgeschäfts. „Ich habe bei der cp compartner consulting services einen Vertrag unterschrieben. Die Firma hat ihren Sitz in der Essener City und ist die größte PR- und Marketingagentur in Nordrhein-Westfalen“, freut sich der 42-jährige Ex-Profi über seinen neuen Job.

Zuvor hatte Weber bei der Agentur im Geschäftsbereich Sport hospitiert. „Da habe ich schon gemerkt, dass das mein Ding ist. Ich werde auch in Zukunft mit Fußballklubs zu tun haben. Meine Aufgabengebiete umfassen Projektmanagement, PR und Kommunikation, Marketing und Sportmarketing.“ Ein definitiver Abschied vom Fußball soll die Tätigkeit jedoch nicht werden. „Wer weiß, vielleicht werde ich mich in naher Zukunft mal als Trainer probieren. Immerhin habe ich einen Trainerschein und so ganz ohne diesen Stallgeruch werde ich wohl nicht auskommen.“

Transfer

Die TuS Koblenz hat den ehemaligen brasilianischen Nationalspieler Mineiro unter Vertrag genommen. Der Mittelfeldmann, der während seines Aufenthalts in Deutschland insgesamt 43 Bundesligaspiele für Hertha BSC Berlin und den FC Schalke 04 absolvierte, war zuletzt vereinslos. Während seiner National-



mannschafts-Karriere lief er 24 Mal für die Seleção auf und gehört unter anderem zum Kader des fünfmaligen Weltmeisters bei der WM 2006 in Deutschland.

Abgang

Der 20-jährige Jan-Niklas Temme von Borussia Dortmund II muss seine Pläne von einer Karriere als Profi-Fußballer an den Nagel hängen. Der Körper des rechten

Verteidigers hält den Belastungen des täglichen Trainings nicht stand. „Seine Hüfte erlaubt es ihm nicht mehr, dauerhaft unter professionellen Bedingungen zu trainieren. Jan hat sich nach einem Gespräch mit den Medizinern dazu entscheiden, einen anderen Weg zu wählen“, erklärt BVB-II-Trainer David Wagner Temmes Wechsel zum Westfalenligisten SuS Stadtlohn.



Delbrück Bethmann Maffei

ABN AMRO

Ihr Privatbankhaus: Fairness, Performance, Transparenz



Möchten Sie von einem der besten Vermögensverwalter Deutschlands beraten werden?

Dann fordern Sie einen Anlagevorschlag bei unserer mehrfach ausgezeichneten Delbrück Bethmann Maffei Vermögensverwaltung an:*

Niederlassung Köln, Gereonstraße 15–23, 50670 Köln, Telefon 0221 16 24-0

www.DelbrueckBethmannMaffei.de | Telefon: 0800 10 10 760

Berlin Dortmund Düsseldorf Frankfurt Hamburg Köln München Nürnberg Stuttgart



AUSWÄRTS IM MONDPALAST

Spielstarke Schalker empfangen die Fortuna in der Herner Mondpalast-Arena

Am kommenden Samstag um 14 Uhr steht für unsere Fortunen bereits die nächste Partie auf dem Programm. Gegner sind die Amateure des FC Schalke 04.

Das Spiel findet in der Mondpalast-Arena, ehemals Stadion im Sportpark Wanne-Süd, in Herne statt. Die Schalker Mannschaft wird vom ehemaligen Profi Bernhard Trares betreut. Schon in der Vorbereitung auf die Spielzeit zeigte die neuformierte Truppe sehr gute Ansätze und lieferte auch gegen höherklassige Mannschaften vielversprechende Leistungen. Vor allen beim 3:0-Sieg gegen den ambitionierten Zweitligisten Eintracht

Braunschweig zeigt sich das riesige Potenzial der Trares-Truppe. Die gute Frühform der Schalker bestätigte sich auch in den ersten Saisonspielen. Nach fünf Begegnungen stehen die Jung-Knappen noch ohne Niederlage im oberen Tabellendrittel.

Nach zwei Unentschieden zum Start in Leverkusen und gegen Lotte folgten drei Siege. Darunter war auch ein 2:1-Auswärtserfolg bei Eintracht Trier, einem der Topfavoriten auf den Aufstieg in die 3. Liga.

„Wir haben uns durch den Gegentreffer nicht verunsichern lassen, sondern zielstrebig wei-

Ab dem **01.05.2009** begrüßen wir Sie in unseren neuen Räumen:

STADTWALDPRAXIS

Dr. Thomas Lang

Zahnarzt / Naturzahnheilkunde
Stadtwaldgürtel 32
50931 Köln (Lindenthal)

Fon 0221.400 28 20

Fax 0221.400 29 20

NEU BEI UNS

- Samstagssprechstunde
- Implantat- & kieferorthopädische Sprechstunde
- praxisinterner Notdienst

Die Stadtwaldpraxis:

Dr. Thomas Lang

Zahnarzt / Naturzahnheilkunde

Dr. Klaus Schmidt-Thomé

Allgemeinmediziner

Schwerpunkt Naturheilverfahren

- www.stadtwaldpraxis-koeln.de

Herzlich Willkommen!

Dr. 
Thomas
Lang



Deine Stadt, Dein Fußballclub, Deine Stadtwaldpraxis.

tergespielt“, sagte der Chef-Coach Trares und lobte: „Das war überragend.“ Die Schalker Mannschaft ist vor allem in der Offensivabteilung hervorragend besetzt.

Mit Andreas Wiegel, Manuel Torres, Philipp Hofmann und Marco Quotschalla verfügen die Königsblauen über brandgefährliche Angreifer, die ein Spiel im Alleingang entscheiden können. Vor Saisonbeginn prognostizierten die Experten Probleme in der Hintermannschaft der Schalker.

Doch sowohl der unerfahrene Torhüter Robin Himmelmann als auch der aus der A-Jugend aufgerückte Innenverteidiger Alban Sabah spielen bisher eine starke Runde. In dieser starken Form gehört die Schalker Reserve

sicherlich zu den stärksten Zweitvertretungen aller Regionalligen und damit zu den Spitzenteams der West-Staffel. Unserer Mannschaft steht also eine äußerst schwierige Aufgabe bevor, die jedoch nicht unmöglich erscheint.

Ein aggressives Mittelfeld, das die spielstarken Schalker früh attackiert und so die Lust am Spielen nimmt, könnte ein Schlüssel zum Sieg sein. In der Mondpalast-Arena ist also alles möglich.

www.gastronomiebetriebe-markus-zehnpfennig-koeln.com



Partylokal Nr. 1
in Köln

Elektronische
Pizzeria *Pinocchio*



Kölsches Gasthaus



Gasthaus
mit Brauereiausgang



Schwimmbadgastro



BRUHAUS
Traditionsbrauhaus

Haus Zutt

Traditionsbrauhaus



Gildenhäus
Kölsches Gasthaus



Mexikanisches
Restaurant



Kölsches Gasthaus

Gastronomiebetriebe Markus Zehnpfennig GmbH
Quatermarkt 5 - 50667 Köln
Telefon 0 22 1 - 257 68 00

DIE JUGEND-SAISON BEGINN!

Am 17. und 18. September steigt nun auch die Jugendabteilung des S.C. Fortuna Köln in den Meisterschaftsbetrieb ein. Nach einer etwas unruhigen Vorbereitung, verursacht durch den Umbau des oberen Tenneplatzes in den lang ersehnten Kunstrasenplatz, hoffen wir auf eine weitere erfolgreiche Saison der Juniorinnen und Junioren.

Mit 25 Jugendmannschaften und ca. 430 Jugendlichen wird die Jugendabteilung in die kommende Saison starten. Dazu kommen noch 30 Kinder, die im Fußballkindergarten auf ihre zukünftigen Aufgaben vorbereitet werden. Damit gehört die Fortuna mal wieder zu den größten Jugendabteilungen im gesamten Mittelrhein.

Die bewährte Aufteilung zwischen Leistungs- und Breitensport wird weiter fortgeführt. Die soziale Aufgabe des S.C. Fortuna Köln in der Südstadt wird unter der derzeitigen Jugendleitung immer ein wichtiges Thema sein.

Die A- und B-Junioren werden in der Mittelrheinliga auf spielstarke Gegner treffen und haben die Vorgabe, die Klasse zu erhalten. Das gilt auch für die B-Juniorinnen, die ebenfalls in der Mittelrheinliga antreten.

Unsere U16 tritt als junger Jahrgang in der Sonderliga an und wird erneut versuchen, den Sprung in die Bezirksliga zu schaffen. Die C-

Junioren treten ein schweres Erbe an, da ihre Vorgänger in der Saison 2010/2011 das erfolgreichste Team der Fortuna-Jugend waren. Der amtierende Mittelrheinmeister wird in der Bezirksliga versuchen, an die Erfolge der vergangenen Saison an zu schließen.

Spielankündigungen

17.9.2011

U19 Fortuna Köln – SSV Homburg-Nümbrecht
(15:00 Salzburger Weg)

U16 1.FC Köln – U17 Fortuna Köln
(15:00 Am Geißbock-Gelände)

U16 Alemania Aachen – U17 Fortuna Köln
(17:00 Juniorinnen)

U16 Fortuna Köln – U17 SSV Vingst 05
(15:00 BSA Süd)

U15 Fortuna Köln – Bedburger BV
(11:15 Salzburger Weg)

20.09.2011

U19 SV Schlebusch – U19 Fortuna Köln
(19:15 Pokalspiel)

22.09.2011

U15 SV Schlebusch – U15 Fortuna Köln
(18:00 Pokalspiel)



Wir wechseln!

**Nutzen Sie die Vorteile
von Deutschlands
besten Krankenkasse.**

Überzeugen Sie sich von hervorragenden Leistungen, wie zum Beispiel:

- Ständig erreichbare Ärzte am TK-FamilienTelefon
- Erstklassige Wahltarife für eine spürbare Beitragssenkung
- Mit dem TK-Klinikführer ganz einfach eine geeignete Klinik finden

Wechseln Sie zum Testsieger. Jetzt.



Ihr persönlicher Ansprechpartner
René Wegmann
Ich freue mich auf Ihren Anruf
02 21 - 37 909-958



TK
Techniker Krankenkasse
Gesund in die Zukunft.



24.09.2011

UVVJ Winden – U15 Fortuna Köln
(14:30 Winden)

CFB Ford Niehl – U16 Fortuna Köln
(17:00 Niehl)

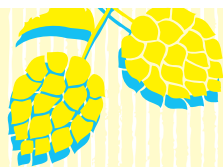
U17 Fortuna Köln – FC Düren-Niederau
(16:00 Ostkampfbahn)

25.09.2011

U17 DJK Südwest – U17 Fortuna Köln
(11:00 Juniorinnen)

U19 Bedburger BV – U19 Fortuna Köln
(11:00 Bedburg)

Die weiteren Spieltermine und Anstosszeiten können Sie auf der Homepage der Jugendabteilung oder an den Informationstafeln auf der Bezirkssportanlage Süd nachlesen.



TRINK GENUSS PUR



www.fassbrause.de

NATÜRLICH ERFRISCHEND.
ERFRISCHEND NATÜRLICH.



Mit Fairness zum Erfolg Die Bauwens Unternehmensgruppe gehört zu den traditionsreichen Immobilienunternehmen in Deutschland. 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entwickeln und führen Projekte in den Bereichen Development, Construction und Asset-Management. Von der Konzepterstellung bis zum schlüsselfertigen Produkt realisiert Bauwens bundesweit Gewerbe- und Wohnungsbauprojekte. Mit Leistungsfreude und Teamgeist verfolgen wir für unsere Kunden die gemeinsamen Projektziele.

bauwens

www.bauwens.de



GIERLICH
Gebäudedienste GmbH

Händelstraße 17a
50674 Köln

Fon 0221 278 49-0
Fax 0221 278 49-49

info@ggd-koeln.org
www.ggr-koeln.de



FREUNDE UND FÖRDERER DER FORTUNA

Michael Abts, Dr. Patrick Adenauer, Dr. Lale Akgün, Thomas Bachem, Thomas Bächtold, Hans-Werner Bartsch, Paul Bauwens-Adenauer, Sylvia und Mariusz Becker, Dr. Rolf Becker, Heinrich Philipp Becker, Dr. Michael Behlau, Professor Thomas Benzing, Peter Bertram, Dr. Andreas Blühm, Eric Bock, Johannes Böhne, Helmut Brendt, Rainer Brinkmann, Heiko Brückner, Beatrice Bültler, Dr. Norbert Burger, Ines Buschmann, Michael Busemann, Hasan Cengiz, Michael Dahlke, Thomas Deloy, Dr. Peter Deubner, Claus H. Dillenburger, Cornelius Dittmann, Klaus Dohle, Ralf Dohle, Dr. Dieter Doll, Hellwarth Drescher, Uwe Eichner, Dietmar Eisele, Markus Eulenesch, Wolfgang Fahrian, Jochem Falkenhorst, Benedikt Fassbender, Jürgen Fassbender, Dr. Günter Fischbach, Achim Fischer, Jörg Fleischer, Professor Damian Franzen, Klaus Freund, Dr. Rolf Giesen, Stephan Glaser, Ruth Gosdeck, Arthur Grzesiek, Maik Gutzzeit, Ulrich Haessner, Michael Hahn, Klaus Hartmann, André Herbrand, Franz-Josef Hermann, Dr. Klaus Heugel, Theo Hölscher, Michael Hohmann, Achim Hunold, Andreas Hupke, Michael Husch, Ludolf Jakobs, Dr. Bodo Jost, Wolfgang Kalok, Hartmut Kautz, Rolf Kilzer, Dieter Kleinjohann, Olli Kleinjohann, Manfred Kluth, Jürgen Knipprath, Andreas Köhler, Ralf Koeppel, Thomas Kotzorek, Peter Kron, Günther Kruse, Klaus Laepple, Goran Lalos, Christopher Landsberg, Dr. Thomas Lang, Professor Lothar Lemper, Herbert Lenzen, Professor Dietbert Leusmann, Bruno Lucchesi, Rüdiger Lückertz, Goodarz Mahbobi, Rainer Maedge, Heribert Malchers, Wilhelm May, Michael Meistrik, Matthias Mink, Hans Mörtter, Barbara Moritz, Johannes Müller, Josef Müller, Harald Neuburger, Günther Nickel, Jürgen Nimptsch, Cornelius Nuyken, Christian Olpen, Theo Pagel, Michael Palm, Hans Pfeifer, Michael Pies, Michael Pilz, Polizei Köln, Ralf Pütz, Wolfgang Rduch, Christian Reichmann, Frank Remagen, Markus Ritterbach, Heinz Rodert, Jürgen Roters, Engelbert Rummel, Hans Rütten, Dieter Sanden, Peter Sawitzka, Manfred Schaetze, Hans-Jürgen Schanzleh, Willy Scheer, Christian Schilling, Rolf Schläger, Berthold Schmitt, Günther Schneider, Dr. Gerald Schönbacher, Dr. Fritz Schramma, Jürgen Schwarz, Arnold Selbst, Marcus Signon, Ingo Soriano-Eupen, Dr. Dieter Steinkamp, Karl-Heinz Strumpfen, Markus Thiele, Frank Tinzmann, Ulrich Voigt, Dr. Norbert Walter-Borjans, Michael Walther, Helmut Weiser, Matthias Wesseling, Hanns-Jörg Westendorf, Erika Wirtz, Msgr. Rochus Witton, Professor Johann-Dietrich Wörner, Wilfried Wolters, Dr. Ingo Wolf, Manfred Wolf, Sönke Wortmann, Alexander Würst, Markus Zehnpfennig, Dr. Theo Zwanziger



Oma & Opa haben Recht

... clever mit Bus, Bahn,
Rad & Carsharing vorankommen!

Vom 12.-22.09. mitmachen und 1 von 333 WochenTickets
zur Europäischen Mobilitätswoche gewinnen!
Infos unter www.kvb-koeln.de/mobilitaetswoche

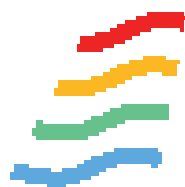


Menschen bewegen



Schön schwitzen

In unseren Saunalandschaften!



KÖLNBÄDER

Waldweg 10 • 50670 Köln • Tel. 0221 4783-1 • Fax 0221 4783-200 • www.koelnbaeder.de
Kölnbäder sind ein Unternehmen der Köln AG